

*Naturalisatie van Bala, Franciszek  
en 19 anderen*

MEMORIE VAN TOELICHTING

Nr. 3

Onder verwijzing voor het overige naar de ingewonnen ambtsberichten<sup>1)</sup> ten aanzien van de verzoeken om naturalisatie van Franciszek Bala en 19 anderen, moge de ondergetekende het volgende aantekenen.

In artikel 1, onder 1, wordt voorgedragen Franciszek Bala. Deze Poolse verzoeker is in 1924 te Burow in Polen geboren. Na zijn schoolopleiding te hebben voltooid, werd hij in 1942 gevorderd voor landarbeid in Duitsland. In 1946 trad hij in dienst bij de Poolse arbeidscampagne van het Amerikaanse leger. Hij verrichtte bewakingsdiensten. In 1947 werd hij aangeworven voor de arbeid in de industrie in Nederland. Hij is thans als assistent-bedrijfsleider in een machinefabriek werkzaam. Mede door zijn huwelijk met een Nederlandse vrouw kan verzoeker als ingeburgerd worden beschouwd.

Bun Chen, de Chinese verzoeker, genoemd in artikel 1, onder 2, is in 1911 te Chekiang in China geboren. Adressant kwam in 1929 vanuit China naar Europa. In 1933 vestigde hij zich in ons land. Als firmant en mede-directeur van Chinese restaurants te Amsterdam en Arnhem kan verzoeker op genoegzame wijze in het onderhoud van zich en de zijnen voorzien.

De in artikel 1, onder 3, voorgedragen staatloze verzoekster Bertha Kann, is in 1888 te Hohenlimburg in Duitsland geboren. Zij is weduwe van Josef Oster. Verzoekster kwam in 1939 als vluchteling naar Nederland en heeft sindsdien hier te lande gewoond. Verzoekster geniet ouderdomspensioen en krijgt als oorlogsslachtoffer een uitkering uit Duitsland.

Andrzej Kowalski, de in artikel 1, onder 4, voorgedragen Poolse verzoeker is in 1896 te Krzyzanowice (Polen) geboren. Sedert 1927 woont hij zonder onderbreking hier te lande. Verzoeker is werkzaam in een textielfabriek; tevens geniet hij uitkering ingevolge de Algemene Ouderdomswet. Zijn echtgenote was voor het huwelijk Nederlandse.

In artikel 1, onder 5, wordt voorgedragen de vermoedelijk staatloze verzoeker Ernests Lasmanis. Adressant is in 1914 te Zvārdes in Letland geboren. Hij was aanvankelijk werkzaam op de boerderij van zijn vader. Verzoeker vervulde zijn dienstplicht in het Letlandse leger. Bij de mobilisatie in 1939 werd hij weer onder de wapenen geroepen. Nadat de bezetting door Rusland een feit was geworden, ging hij weer terug naar de ouderlijke boerderij. Nadat de Baltische landen door Duitsland waren bezet, werd adressant in 1944 naar Duitsland overgebracht. Na het beëindigen van de vijandelijkheden verrichtte hij werkzaamheden voor het Amerikaanse bezettingsleger. Door bemiddeling van de International Refugee Organisation of the United Nations kwam hij in 1948 naar ons land, waar hij sindsdien verblijft. Als machinevormer verdient hij het brood.

De verzoeker Kim San Lie, genoemd in artikel 1, onder 6, is van Chinees-Indonesische herkomst. Hij is in 1921 te Medan geboren en woont sedert 1946 hier te lande. Verzoeker studeerde medicijnen aan de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam en is thans als arts in een ziekenhuis in Maastricht werkzaam.

Poo Liam Liem, de Indonesische verzoeker van Chinese herkomst, genoemd in artikel 1, onder 7, is in 1931 te Semarang geboren. In 1949 vestigde hij zich in Nederland. Verzoeker is in het bezit van het Nederlandse tandartsdiploma en heeft als tandarts genoegzame inkomsten. Hij is met een van oorsprong Nederlandse vrouw gehuwd.

De in artikel 1, onder 8, voorgedragen Tsjechische verzoekster Ilsa Antonie Martin is in 1939 te Praag geboren. In verband met het huwelijk van haar moeder met een Nederlander kwam zij in 1947 herwaarts. Sedertdien heeft zij steeds hier gewoond. Adressante studeert politieke en sociale wetenschappen aan de Gemeentelijke Universiteit te Amsterdam.

Anna van Meegen, genoemd in artikel 1, onder 9, is in 1915 te Kray in Duitsland geboren en bezit de Duitse nationaliteit. Haar van origine Nederlandse vader was in 1908 tot Duitser genaturaliseerd. In 1923 kwam zij met haar ouders naar Nederland. Drie broers en een zuster van adressante zijn in de loop van de jaren al genaturaliseerd. Verzoekster voert de huishouding van haar bejaarde moeder en de inwonende broer en zuster.

In artikel 1, onder 10, wordt voorgedragen de Poolse verzoeker Michal Karol Rozdeiczek-Kryszkowski, die in 1940 te Warschau is geboren. Nadat het huwelijk van zijn ouders door echtscheiding was ontbonden, hertrouwde zijn moeder in 1947 met een Nederlander. In 1948 kwam adressant naar Nederland. Hij studeert aan de Landbouwhogeschool te Wageningen. Verzoeker gevoelt zich als Nederlander.

De in artikel 2 voorgedragenen worden voor kosteloze naturalisatie in aanmerking gebracht; de verzoekers genoemd onder 1 en 9 omdat zij ten gevolge van de gewijzigde staatkundige verhoudingen in Indonesië de Nederlandse nationaliteit buiten hun wil hebben verloren; de verzoeker genoemd onder 2 omdat hij tot voor kort door de administratie als Nederlander werd aangemerkt; de verzoekers genoemd onder 3, 4, 5, 6, 7 en 8 omdat de door hen aan den lande of de geallieerde oorlogvoering bewezen diensten daartoe aanleiding geven.

In artikel 2, onder 1, wordt voorgedragen de Indonesische verzoekster Artatia Cayaux. Zij is in 1916 te Lawang in Indonesië geboren. Met een onderbreking van 1948 tot 1950, gedurende welke periode zij weer in Indonesië verbleef, woont verzoekster sedert 1937 hier te lande. Als apothekersassistente verdient zij het brood.

Franz Ferdinand Habbit, genoemd in artikel 2, onder 2, is in 1899 te 's-Gravenhage geboren en bezit de Oostenrijkse nationaliteit. Hij werd tot voor kort door de administratie als Nederlander aangemerkt. Verzoeker is werkzaam als ambtenaar bij het departement van Defensie.

De in artikel 2, onder 3, genoemde verzoeker Juljan Kaczor, is van Poolse herkomst. Hij is in 1920 te Wolanow in Polen geboren. Na aanvankelijk op de boerderij van zijn ouders te hebben gewerkt, werd hij in 1939 als Pools militair door de Russen krijgsgevangene gemaakt. In 1942 werd hij in de gelegenheid gesteld toe te treden tot de inmiddels gevormde vrije Poolse Strijdkrachten. Als lid van het Tweede Poolse Legerkorps onder geallieerd commando nam hij deel aan de veldtocht in Italië. Na zijn demobilisatie in 1947 vestigde hij zich

<sup>1)</sup> Zijn met de overige bij deze memorie van toelichting overgelegde stukken nedergelegd ter griffie, ter inzage van de leden.

in ons land. Verzoeker is gehuwd met een Nederlandse vrouw en voorziet als ijzerwerker in het onderhoud van zich en de zijnen.

De verzoeker Jan Lipowski, genoemd in artikel 2, onder 4, is in 1919 te Jozekowo in Polen geboren. Hij is van Poolse origine. Adressant bezocht van 1937 tot 1939 de Poolse Marineschool. In 1939 werd hij gevangen genomen door het Russische leger. Na uit krijgsgevangenschap te zijn ontsnapt, verbleef hij als onderduiker tot 1943 in Polen. In dat jaar werd hij door de Duitsers gearresteerd. Hij ontsnapte andermaal en wist zich bij het Poolse leger onder geallieerd commando te voegen. In september 1944 werd hij wederom door de Duitsers krijgsgevangen gemaakt. In 1946 werd hij gedemobiliseerd, waarna hij zich hier te lande vestigde. Verzoeker is gehuwd met een Nederlandse vrouw en verdient als machinist het brood voor zich en zijn gezin.

Ludwik Jan Niesyto, genoemd in artikel 2, onder 5, is van Poolse herkomst. Hij is in 1914 te Grzawie (Polen) geboren. Tot 1937 was hij als meubelmaker werkzaam in Polen. In dat jaar ging hij in Poolse militaire dienst. Als militair week hij in 1940 uit naar Syrië, waar hij in Franse militaire dienst trad. Later ging hij over naar het Poolse Legerkorps. Als lid van de geallieerde strijdkrachten nam hij onder meer deel aan de veldtocht in Frankrijk. Verzoeker behoorde tot de troepen die ons land hebben bevrijd. In 1946 vestigde hij zich in Nederland, waar hij sindsdien, behoudens de periode 1954 tot 1956 toen hij in Zuidafrika verbleef, woont. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw en verdient als timmerman het brood.

Edward Slezak, de van origine Poolse verzoeker, genoemd in artikel 2, onder 6, is in 1913 te Ojlawicah in Polen geboren. In 1934 werd hij opgeroepen voor dienstplicht in het Poolse leger. Na volbrachte dienstitijd was hij als politieambtenaar werkzaam. Met het uitbreken van de oorlog vluchtte hij met het gehele politiekorps, waartoe hij behoorde, naar Hongarije. Via Joegoslavië kwam hij in Frankrijk, waar hij dienst nam in het onder geallieerd commando staande Poolse leger. Met de Eerste Poolse Pantserdivisie nam hij deel aan de gevechtshandelingen in Frankrijk, België en Nederland. Na zijn demobilisatie vestigde hij zich in 1947 in Nederland, waar hij huwde met een Nederlandse vrouw. Behoudens een tweetal onderbrekingen woont verzoeker sedertdien hier te lande. Als elektromonteur verdient hij het brood.

In artikel 2, onder 7, wordt genoemd Alfred Schumann. Deze Duitse verzoeker is in 1939 te Herzogswalde in Duitsland geboren uit het huwelijk van een Duitse vader en een

Nederlandse moeder. In 1945 kwam hij met zijn moeder en zuster naar ons land. Als leerling analist voorziet hij in zijn onderhoud.

De in artikel 2, onder 8, voorgedragen verzoeker Jan Szczybelski, is in 1920 te Adamow in Polen geboren en is van Poolse herkomst. Hij was na zijn schooljaren werkzaam in de smederij van zijn vader. In 1939 werd hij als Pools militair door de Russen krijgsgevangen gemaakt en naar Siberië gevoerd. Daar werd hij in 1941 in de gelegenheid gesteld toe te treden tot de inmiddels gevormde vrije Poolse strijdkrachten. Verzoeker nam deel aan de veldtocht in Italië. Na zijn demobilisatie kwam hij in 1947 naar ons land, waar hij sindsdien verblijft. Hij is gehuwd met een Nederlandse vrouw en voorziet als bankwerker-gereedschapmaker in het onderhoud van zich en zijn echtgenote. Verzoeker heeft verklaard niet te kunnen instemmen met wijziging van de spelling van zijn geslachtsnaam.

In artikel 2, onder 9, wordt genoemd Jacobus Telussa. Deze Indonesische verzoeker is in 1925 te Semarang geboren. Van 1946 tot 1950 diende hij vrijwillig in het K.N.I.L. In 1951 kwam hij met zijn gezin naar Nederland. Als Rijks-werkman verdient hij het brood voor zich en de zijnen.

In artikel 3 wordt voorgedragen Albert Ernest Ang. Hij is in 1911 te Djakarta geboren en bezit de Indonesische nationaliteit. In 1931 kwam verzoeker voor studietoelagen naar ons land, welke studie in 1939 werd afgesloten met het behalen van het diploma elektrotechnisch ingenieur. In het daaropvolgende jaar ging hij terug naar Indonesië waar hij tot 1958 werkzaam was bij verschillende ondernemingen. Onder de druk van de omstandigheden besloot hij naar Nederland terug te keren. Sinds 1958 is hij weer hier te lande woonachtig. Hij is als ingenieur werkzaam bij de Octrooiraad. Verzoeker is weduwnaar. De ondergetekende acht termen aanwezig tot naturalisatie met afwijking van de wettelijke verblijfstermijn.

Met uitzondering van de Poolse verzoekers, genoemd in artikel 1, onder 1, 4 en 10, en de Tsjechische verzoekster, genoemd in artikel 1, onder 8, geldt ten aanzien van alle voorgedragenen, dat zij, hetzij omdat zij thans geen nationaliteit hebben, hetzij omdat zij hun nationaliteit door de voorgestelde naturalisatie zullen verliezen, niet een dubbele nationaliteit zullen hebben.

*De Minister van Justitie,*

A. C. W. BEERMAN.